

# OBCHODNÉ PODMIENKY PRE TERMÍNOVANÝ VKLAD SALVEBANKING

Obchodné podmienky pre termínovaný vklad [ďalej len „Obchodné podmienky“ alebo „OP“] upravujú právne vzťahy medzi Bankou a Klientom, na základe Zmluvy o termínovanom vklade Salvebanking, pričom sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

V rozsahu, v akom sa ustanovenia Zmluvy o termínovanom vklade Salvebanking odlišujú od ustanovení týchto Obchodných podmienok, sú rozhodujúce ustanovenia Zmluvy o termínovanom vklade Salvebanking, Obchodných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok [ďalej len „VOP“], ktoré sú tiež neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o termínovanom vklade Salvebanking, a to v tomto poradí.

Pojmy uvedené v Zmluve o termínovanom vklade Salvebanking, Obchodných podmienkach ako aj VOP s veľkým počiatočným písmenom majú význam tam definovaný, ak nie je ustanovené alebo dohodnuté inak.

Na uzavretie Zmluvy o termínovanom vklade Salvebanking nemá Klient právny nárok.

## ČLÁNOK 1 – VYMEDZENIE POJMOV

**Zmluva o termínovanom vklade Salvebanking**, [ďalej ako „Zmluva o TV“] - dvojstranný právny úkon medzi Bankou a Klientom, na základe ktorého Banka v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka, zákona o bankách, zákona o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu, zákona o ochrane vkladov a v súlade s VOP a s týmito Obchodnými podmienkami pre Klienta zriadi a vedie termínovaný vklad.

**Majiteľ termínovaného vkladu** [ďalej ako „Majiteľ TV“] – pre účely týchto OP sa za Majiteľa TV považuje (i) fyzická osoba, a to i fyzická osoba s oprávnením na podnikanie alebo (ii) právnická osoba, ktoré Zmluvu o TV s Bankou uzavreli. Na zastupovanie maloletého Majiteľa TV sa primerane použijú ustanovenia VOP.

**Klient** – pre účely týchto OP je ním Majiteľ TV.

## ČLÁNOK 2 – VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- Banka zakladá a vedie termínovaný vklad v domácej mene EUR [ďalej ako „termínovaný vklad alebo TV“], a to: Termínovaný vklad s automatickým opakovaním [ďalej len „revolvovaním“], s Dobou viazanosti 12 mesiacov
- O založení termínovaného vkladu môže Klient požiadať u finančného agenta SALVE INVESTMENTS, o.c.p., a.s., Plynárenská 7/A, 824 60 Bratislava 26, IČO: 35 871 211, vedeného v Obchodnom registri na Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3228/B, zapísaného ako samostatný finančný agent v sektore prijímania vkladov v Registri finančných agentov a finančných poradcov pod registračným číslom 115857; Salve Finance, a.s., Plynárenská 7/A, 824 60 Bratislava, IČO 35 700 165, vedeného v Obchodnom registri na Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1166/B, zapísaného ako samostatný finančný agent v sektore prijímania vkladov v Registri finančných agentov a finančných poradcov pod registračným číslom 1832 a u podriadených finančných agentov Salve Finance, a.s. [ďalej spoločne ako „Salve“]
- Klient je povinný sa oboznámiť s dokumentom Salve Informácie poskytnuté klientovi/potenciálnemu klientovi pred uzavretím zmluvy o poskytnutí finančnej služby, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvnej dokumentácie. Dokument poskytuje klientovi informácie o Salve ako o finančnom agentovi Banky, ako aj ďalšie povinné informácie z oblasti finančného sprostredkovania.
- Majiteľom termínovaného vkladu môže byť len jedna právnická osoba alebo fyzická osoba.
- Poplatky za založenie, vedenie termínovaného vkladu a za ďalšie služby týkajúce sa termínovaného vkladu sú uvedené v Sadzobníku poplatkov, zverejnenom v Obchodných miestach Banky a na internetovej stránke [www.postovabanka.sk](http://www.postovabanka.sk), [www.salveinvestments.sk](http://www.salveinvestments.sk) a [www.salvefinance.com](http://www.salvefinance.com).

## ČLÁNOK 3 – ZALOŽENIE TERMÍNOVANÉHO VKLADU

- Podmienkou pre založenie termínovaného vkladu je zloženie Povinného minimálneho vkladu a identifikácia a overenie identifikácie totožnosti Majiteľa TV prostredníctvom Salve. Salve, prípadne Banka je oprávnená požadovať aj ďalšie doklady na vykonanie zákonom požadovanej starostlivosti. Klient je povinný ich Banke predložiť s následkom odmietnutia uzavretia Zmluvy o TV v prípade nepredloženia požadovaných dokladov. Podpísaním Zmluvy o TV Klient potvrdzuje pravdivosť identifikačných údajov uvedených v Zmluve o TV.
- Platné Úrokové sadzby, Povinný minimálny vklad, maximálnu výšku vkladu, ako aj Dobu viazanosti na termínovanom vklade upravuje Banka platným Oznamením o úrokových sadzbách [ďalej len „Oznamenie“].
- Termínovaný vklad je založený na základe Zmluvy o TV. Zmluva o TV nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom vloženia peňažných prostriedkov v prospech termínovaného vkladu minimálne vo výške Povinného minimálneho vkladu. Povinný minimálny vklad nemusí byť realizovaný jednorazovo, ani v rámci jedného dňa. Povinný minimálny vklad na termínovaný vklad je Bankou umožnený v rámci lehoty 10-tich kalendárnych dní od podpisu Zmluvy o TV Klientom. Lehota 10-tich kalendárnych dní začína plynúť už v deň podpisu Zmluvy o TV Klientom.
- V prípade, že na termínovaný vklad nebude Klientom realizovaný žiadny vklad, alebo peňažné prostriedky použité na termínovaný vklad v lehote uvedenej v odseku 3 tohto Článku OP nedosiahnu výšku Povinného minimálneho vkladu, Zmluva o TV uplynutím uvedenej lehoty stráca platnosť, čím v celom rozsahu zanikne. Po zániku Zmluvy o TV Banka bez zbytočného odkladu vráti Klientovi vloženú sumu podľa dispozície uvedenej v Zmluve o TV ako pri ukončení termínovaného vkladu. Peňažnú sumu Banka úročiť nebude.

## ČLÁNOK 4 – DISPONOVANIE S TERMÍNOVANÝM VKLADOM

- Disponovať s TV môže výlučne Majiteľ TV prostredníctvom tlačiva „Žiadosť o zmeny k termínovanému vkladu Salvebanking“.
- Majiteľ TV je oprávnený disponovať s vloženými peňažnými prostriedkami na termínovanom vklade po Dobu viazanosti vkladu v rozsahu podľa podmienok dohodnutých v Zmluve o TV a/alebo OP.
- V Deň revolovania vkladu Majiteľ TV nemôže zvyšovať alebo znižovať istinu termínovaného vkladu.
- Majiteľ TV je povinný Banke bezodkladne oznámiť zmeny identifikačných údajov uvedených v Zmluve o TV. Prostredníctvom Žiadosti o zmeny k termínovanému vkladu Salvebanking môže Majiteľ TV požiadať napr. o nasledovné zmeny:
  - zmena identifikačných údajov Majiteľa TV,
  - ukončenie termínovaného vkladu,
  - predčasné zrušenie termínovaného vkladu,
  - iné zmeny.Žiadosť o zmeny k termínovanému vkladu Salvebanking v prípade zmien b) doručuje Majiteľ TV Banke prostredníctvom Salve 30 dní pred Dňom revolovania vkladu, najneskôr však 15 dní pred týmto dňom. V prípade, že Majiteľ TV doručí vyššie uvedenú žiadosť do pobočky Banky, urobí tak minimálne 1 pracovný deň pred Dňom revolovania vkladu. Ostatné zmeny Banka realizuje do 10 pracovných dní odo dňa prijatia Žiadosti o zmeny k termínovanému vkladu Salvebanking, prípadne do 20 pracovných dní v prípade doručovania prostredníctvom Salve.

## ČLÁNOK 5 – ÚROČENIE A PRIPISOVANIE ÚROKOV

- Banka úročí termínovaný vklad úrokovou sadzbou platnou v deň podpisu Zmluvy o TV Klientom, podľa príslušného pásma zostatkov pre danú Dobu viazanosti, resp. úrokovou sadzbou aktuálnou v Deň revolovania termínovaného vkladu podľa príslušného pásma zostatkov pre danú Dobu viazanosti, uvedenou v Oznamení. Doba, počas ktorej Banka termínovaný vklad úročí, sa začína dňom vloženia, resp. zúčtovania peňažných prostriedkov minimálne vo výške Povinného minimálneho vkladu, v prospech termínovaného vkladu a končí dňom, ktorý predchádza dňu ukončenia Doby viazanosti, resp. ktorý predchádza Dňu revolovania termínovaného vkladu. Dohodnutá Úroková sadzba sa počas jednotlivých Doby viazanosti termínovaného vkladu nemení.
- Doba viazanosti termínovaného vkladu sa začína dňom podpisu Zmluvy o TV Klientom. Za lehotu viazanosti sa považujú kalendárne dni, t.j. aj dni pracovného voľna a pokoja.
- Úrok z predchádzajúceho kapitalizačného obdobia sa pripisuje v Deň revolovania vkladu k istine. Po ukončení/predčasnom zrušení termínovaného vkladu bude istina s príslúchajúcim úrokom zúčtovaná bezhotovostným prevodom v prospech účtu zadaného Majiteľom TV v Zmluve o TV.
- Úroky sa zdaňujú v zmysle platného zákona o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Banka prevezme odvodovú povinnosť za Majiteľa TV.

## ČLÁNOK 6 – UKONČENIE A ZRUŠENIE TERMÍNOVANÉHO VKLADU

- Termínovaný vklad sa ukončí/predčasne zruší iba na základe Žiadosti o zmeny k termínovanému vkladu Salvebanking, ktorú Majiteľ TV predkladá v súlade s Článkom 4 odsekom 4 OP. V prípade, ak je zostatok na ukončenom/ predčasne zrušenom termínovanom vklade vyšší ako 10 000 EUR a Majiteľ TV žiada o vyplatenie týchto peňažných prostriedkov v hotovosti na pobočke Banky, musí túto skutočnosť oznámiť tejto pobočke Banky najneskôr 2 pracovné dni pred Dňom revolovania, resp. predčasného zrušenia vkladu.
- Peňažné prostriedky [istina s príslúchajúcim úrokom] sú v deň ukončenia/predčasného zrušenia termínovaného vkladu podľa dispozície Majiteľa TV, uvedenej v Zmluve o TV, resp. v Žiadosti o zmeny k termínovanému vkladu Salvebanking:
  - preúčtované na účet Klienta vedený v Banke, resp. v inej finančnej inštitúcii,
  - v pobočke Banky vyplatené v hotovosti [na základe Žiadosti o zmeny k termínovanému vkladu Salvebanking podanej v pobočke Banky].
- Majiteľ TV môže požiadať o predčasné zrušenie termínovaného vkladu prostredníctvom Salve alebo na pobočke Banky. V prípade predčasného zrušenia termínovaného vkladu si Banka účtuje v zmysle Sadzobníka poplatkov sankčný poplatok, ktorý je určený počtom neuročených dní v závislosti od Doby viazanosti termínovaného vkladu. Maximálna výška sankcie je do výšky vypočítaného úroku za obdobie do predčasného zrušenia termínovaného vkladu.

## ČLÁNOK 7 – OSOBITNÉ USTANOVENIA

- O zostatku na termínovanom vklade je Majiteľ TV informovaný prostredníctvom výpisu, ktorý mu bude doručený podľa dispozície Klienta uvedenej v Zmluve o TV. Výpisy sú zasielané po každom revolovaní termínovaného vkladu a vždy pri ukončení/predčasnom zrušení termínovaného vkladu. Pre všetky aktívne termínované vklady sú vyhotovované výpisy k 31. 12. príslušného kalendárneho roka v zmysle § 715 ods. 4 Obchodného zákonníka. Zasielanie výpisov je spoplatňované v zmysle platného Sadzobníka poplatkov a riadi sa ustanoveniami VOP.
- Ak sa termínovaný vklad stane predmetom dedičského konania, Banka postupuje v zmysle právoplatného rozhodnutia v dedičskom konaní. O vysporiadanie zostatku na základe rozhodnutia v dedičskom konaní môže požiadať ktorýkoľvek z dedičov na základe osvedčenia o dedičstve. Banka si vyhradzuje právo zaslať dedičom nadobudnutý dedičský podiel na termínovanom vklade šekovou poukážkou v prípade, ak dedičia neuviedú inak.
- Termínovaný vklad je chránený v zmysle platného zákona o ochrane vkladov.
- Banka je oprávnená vykonať z TV i bez súhlasu a/alebo príkazu Majiteľa TV opravu chýbného zúčtovania vykonaného Bankou, úhradou zmluvných poplatkov a sankcií, ako aj úhrady v prípadoch stanovených platnými právnymi predpismi.
- Vinkulovanie termínovaného vkladu môže byť realizované z podnetu Klienta za podmienok, ktoré Banka s Klientom osobitne písomne dohodne, z podnetu Banky [keď je potrebné zavinkulovanie určitej sumy pre zabezpečenie solventnosti Klienta pri výkone služieb a platieb podľa prijatých Klientských príkazov, prípadne prijatých zmlúv a žiadostí] a z podnetu tretej osoby v súlade s platnými právnymi predpismi. Majiteľ TV berie na vedomie, že Banka je v prípade exekúcie/núteného výkonu rozhodnutia formou prikázania pohľadávky z účtu v banke zo strany oprávneného orgánu povinná obmedziť disponovanie s vkladom na TV do výšky vymáhanej pohľadávky a jej príslušenstva. Banka ďalej vklad vo výške blokovej sumy do jeho odpísania oprávnenému orgánu neuročí. Ak zostatok na TV v prípade výkonu exekúcie/núteného výkonu rozhodnutia klesne pod Povinný minimálny zostatok, Banka vráti Klientovi zostatok na účte podľa dispozície uvedenej v Zmluve o TV ako pri ukončení termínovaného vkladu.
- Ochrana osobných údajov Klienta a dôvernosť informácií sa riadia ustanoveniami VOP. Klient udeľuje Banke súhlas so spracúvaním jeho dôverných informácií [osobných údajov a/alebo údajov tvoriacich bankové tajomstvo] v zmysle a za podmienok uvedených vo VOP.

## ČLÁNOK 8 – ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Ak sa niektoré ustanovenie Zmluvy o TV a/alebo OP stane neplatným alebo neúčinným, nebude to mať vplyv na platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy o TV a ostatnej zmluvnej dokumentácie, vrátane sporov o jej vznik, platnosť a výklad, budú rozhodované v súlade s rozhodcovskou doložkou uvedenou vo VOP.
- Postup pri podávaní akýchkoľvek Podaní Klienta vyplývajúcich zo Zmluvy o TV alebo súvisiacich so Zmluvou o TV, upravuje Reklamačný poriadok Banky, ktorý je prístupný v Obchodných miestach Banky a na internetových stránkach [www.postovabanka.sk](http://www.postovabanka.sk), [www.salveinvestments.sk](http://www.salveinvestments.sk) a [www.salvefinance.com](http://www.salvefinance.com).
- OP nadobúdajú platnosť dňom ich Uverejnenia, pričom Banka ich zverejňuje v Obchodných miestach, na internetovej stránke [www.postovabanka.sk](http://www.postovabanka.sk) a prostredníctvom Salve i na [www.salveinvestments.sk](http://www.salveinvestments.sk) a [www.salvefinance.com](http://www.salvefinance.com).
- Vzťah medzi Bankou a Klientom sa riadia OP účinnými v aktuálnom čase. Platí, že Banka má právo v dôsledku zmien legislatívneho, ekonomického, podnikateľského alebo technického prostredia alebo zmien parametrov produktu Banky kedykoľvek meniť, resp. novelizovať Obchodné podmienky. Tieto zmeny, resp. novelizácie Obchodných podmienok Banka Uverejní na Obchodných miestach, na internetovej stránke [www.postovabanka.sk](http://www.postovabanka.sk) a prostredníctvom Salve i na [www.salveinvestments.sk](http://www.salveinvestments.sk) a [www.salvefinance.com](http://www.salvefinance.com) najneskôr 15 dní pred navrhovaným dňom ich účinnosti.
- Tieto OP nadobúdajú platnosť dňa 17. 10. 2011, ktorý je zároveň dňom ich Uverejnenia a účinnosť v pätnásť deň po ich Uverejnení, t.j. dňa 01. 11. 2011.